

# EXHIBIT A.435



---

Ra'id Shanan v. Abdullah Ghaleb Abdullah Barghouti

**The Military Court  
Judea  
- Transcript -**

---

Court hearing dated: November 9, 2003 Before the Presiding Judge: Lieutenant Colonel Natanel Benishu  
Judge: Lieutenant Colonel Hanan Rubinstein  
Judge: Major Eli Bar-On

Prosecutor: Captain Ra'id Shanan  
Defense Counsel: Adv. Basoul Tawfik – Present

**Defendant: Abdullah Ghaleb Abdullah Barghouti Identity No.: 30300028 / Russian Compound – Present**

Stenographer: Corporal Sivan Kadmi  
Interpreter: Corporal Karim Salameh and Sergeant Naaman Madi

---

**The Presiding Judge opens the session and identifies the Defendant.**

**Course of the Hearing**

Prosecutor: I shall ask to file the police statements of the Defendant.

**Decision**

**The statements are admitted and marked as P/1.**

**Handed down and announced this day, November 9, 2003, in public and in the presence of the parties.**

---

Judge

Presiding Judge

Judge

Defense Counsel: No evidence for sentencing.

Prosecutor summates: Words fail me in describing the acts of the Defendant. The Defendant was born 31 years ago in Kuwait; from there he came to Jordan in 1991. During 1994-1996, he worked in South Korea and in 1996 returned to Jordan. He arrived in the Area only in 1999. We do not know why the Defendant chose to move to live here. We do not know what caused the Defendant's decision to act to kill[...]

---

1

Nevo  
*nevo.co.il*

[Stamp] P 7: 17 [continued]

---

Ra'id Shanan v. Abdullah Ghaleb Abdullah Barghouti

[...] innocent people. No logical explanation can be found or conceived of for a 30-year-old man to arrive at a place that does not belong to him and start a murder spree. Since the creation of the Military Courts, nobody has stood trial before them after having caused the intentional deaths of 66 civilians – men, women and children. The Defendant dispatched suicide terrorists to buses, clubs, cafés, restaurants or to Israel's streets in general, sending them with a single purpose, of sowing death and pain. More than 500 people were injured in attacks that he had carried out. Sixty-six people were murdered. Just to think about such a number of people, I do not think that it is possible to seat sixty-six people in this courtroom. That is the number of people whose lives the Defendant has taken. We are accustomed to calling such acts an attack, murder, causing intentional death, but no description that mankind has invented throughout its years of existence can match what the Defendant has done. What motivated him? The wish for revenge, but as one can learn from his statements, none of the victims had done anything to him. The wish to "liberate" the land to which he did not belong? The wish to become a martyr and earn himself a place in heaven – is that the way to earn a place in heaven? The Defendant, an adult who is not at all stupid, and who may even be called intelligent, a professional, chose to use all of the knowledge that he had accrued and all of his talents in order to kill. Let there be no mistake; the Defendant did not go out to kill by himself; it was not that the Defendant decided to take a weapon and fight; it is not that the Defendant decided to take an explosive device by himself and explode in Israel; the Defendant opted to hide behind the backs of others and send them to their deaths, too. Sending his fellow countrymen to their deaths, only to cause the deaths of as many Jews as possible. The indictment describes the life story of the Defendant during the two years that preceded his arrest. It is true that the indictment describes facts that may shock any human being. But what is shocking more than everything else is the long list of victims and casualties. People and families who every day relive the pain and loss and for whom nothing can restore the situation to what it was before. The Court has already stated in previous verdicts that the Court is unable to bring back to life the victims and spare the casualties and their families the suffering and pain; on the other hand, the Court is bound to act in accordance with law. The Prosecution states that doing so would show the Defendant that we will not descend to his level and we will not act in the way in which he did. As was said in Criminal Appeal 336/61, Adolf Eichmann v. the Attorney General: "Just as there is no name in human language to call acts such as the acts of the Appellant, there is no punishment that can be meted out by humans that can correspond with the severity of the acts of the Appellant". These words apply to our case as well. The Military Prosecution asks the Court to sentence the Defendant to one separate term of life imprisonment for each of the murders and a separate term of life imprisonment for the remaining offenses. In other words, the Prosecution is petitioning for a sentence of 67 cumulative terms of life imprisonment.[...]

[...]The number that I have specified cannot settle with the way in which we live, cannot settle with any of the principles underlying human society, but this sentence will serve to express deep revulsion towards the acts of the Defendant and to emphasize the human legal principles by which human society in general and Israeli society in particular lives.

Defense Counsel summates: I agree with the Prosecutor that the Courts in Israel, military and civilian alike, have not seen a case such as that of the Defendant who is standing before us. I have thought and pondered again concerning the motives of the Defendant and I could not reach a clear conclusion as to why he acted in the way he did and for what purpose he wishes to plead for his own sentencing.

Defendant in his last address: I refuse to stand and therefore I shall not talk. I will stand. Concerning what the Prosecutor said, that I am a 31-year-old adult, a person who is half of my age is old enough to know that there is an occupation. If he wants to hear the answers to his questions as to the reason for my leaving Kuwait, it is that the American forces entered Kuwait and punished me and expelled me. But concerning my term of residence in Jordan, this was a transitional period and concerning the questions[...]

---

Ra'id Shanan v. Abdullah Ghaleb Abdullah Barghouti

[...]of the Prosecutor for my being here on my own land, I wish to ask why there are a million Russian emigrants who are here on this land despite them having no right to be here. I came here because this is my home; but concerning the questions as an educated person who left from outside Israel and returned with knowledge in order to carry out attacks, when the Prosecutor knows that any person who has gone abroad and seen how people behave in the free world, he would wish to bring that freedom with him to his land on which he lives. Before the Intifada [uprising], I was an ordinary citizen and I worked as an engineer, but after the Intifada, when I saw the arbitrary murders and the illogical revenge against the Palestinian people, I decided that I would bring freedom despite the occupation and I used all of my power and knowledge to liberate my homeland. I do not regret any of the acts that I have carried out, and the Court knows that I have taught dozens of engineers to do the work better than me. In the future you will see cases that are ten times greater than my case. I promise that. Concerning the attacks that you contend that I carried out, they started when the chain of eliminations started. When you assassinated Jamal Mansour and Jamal Salim, I carried out my first attack at the Sbarro Restaurant in response to the massacre that happened in Nablus. In response to the attack, you decided to assassinate members of the Hassin Abu Kawik family. After that, I decided to respond to that assassination at the Moment Café in response to the act that you committed. When you assassinated leader Abu Hunoud and Aiman Halwa, I carried out the attack in Rishon le Zion. After Ariel Sharon the terrorist gave an order to bombard the home of Salah Shada, I carried out the attack in the university; it is because you crossed the red line by bombarding civilians using an aircraft. When you denied my people gas and fuel in Jenin and Ramallah, I attempted to detonate the central station in Glilot but regrettably I was unable to, despite wanting this attack to succeed and destroying everything surrounding that area. And in order for me to carry out this dream, I tried to carry out the same attack two weeks later. When you disrupted transport between the occupied Palestinian towns, I started a chain of attacks against the trains and public transport in Israel. You are those who forced me to carry out these attacks, and you must know that I do not like to murder and the number that the prosecution stated, 66 victims, is a small number relative to the thousands whom Sharon has murdered. The law that Hammurabi laid down many years ago was an eye for an eye. I promise you that the Alqassam Brigades are going to even out the numbers. If you want to prevent this, you must leave my land and go back to where you came from. But murder, murder, murder. And I hope that you do not ask yourselves too much about the things that I have carried out because you shall see much more. A tip to the People of Israel is that Ahmed Yassin has promised that we shall tear apart the State of Israel by 2023, and I guarantee to you that this will happen earlier. If you did not start a journey of fair[...]

[...]and just peace, the Hamas, months ago, committed to a ceasefire, but Ariel Sharon made no commitment and violated the ceasefire and made a mistake. In my opinion, the Hamas is going to give a conditional ceasefire as soon as possible, but the Alqassam Brigades will keep their fingers on the trigger. You must know that we shall start firing immediately if he just violates the next ceasefire. I promise you that the response will be swifter than you expect. At the end of the day, I say that it is difficult for me to understand that you are trying me in a session on the land of one of my grandparents or on the land of one of my uncles and how it is that the murderer is punishing the victim.

### **Decision**

The sentence will be handed down on December 21, 2003, at 1:00 p.m.

**Handed down and announced this day, November 9, 2003, in public and in the presence of the parties.**

---

Eli Bar On 54678313-3380/03

Judge

Presiding Judge

Judge

---

3

Nevo  
*nevo.co.il*

---

Ra'id Shanan v. Abdullah Ghaleb Abdullah Barghouti

**The text of this document is subject to changes in wording and editing.**

Click here concerning editing and changes in ruling, legislation and other documents on the  
Nevo website

---

4

Nevo  
*nevo.co.il*

[Stamp] P 7: 20

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT  
FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

MARK I. SOKOLOW, *et al.*,

Plaintiffs,

vs.

THE PALESTINE LIBERATION  
ORGANIZATION, *et al.*,

Defendants.

No. 04 Civ. 00397 (GBD) (RLE)

**DECLARATION OF RINA NE'EMAN**

Rina Ne'eman hereby certifies as follows:

1. The attached translation from Hebrew to English is an accurate representation of the document received by Rina Ne'eman Hebrew Language Services, to the best of my knowledge and belief. The document is designated as P7: 17-20.
2. I am a professional translator with a B.A. in International Relations from the Hebrew University of Jerusalem (Israel) and 30 years of translation experience. I am fluent in Hebrew and English, and I am qualified to translate accurately from Hebrew to English.
3. To the best of my knowledge and belief, the accompanying text is a true, full and accurate translation of the Hebrew-language document bearing the bates number, P7: 17-20.

  
Rina Ne'eman

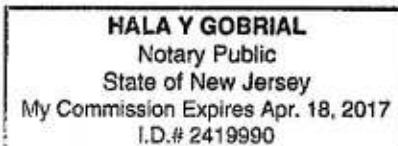
ss.: New Jersey

*28th*

On the [ ] day of February, 2014 before me, the undersigned, personally appeared Rina Ne'eman, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individual whose name is signed to this Declaration and acknowledged to me that he executed the same in his capacity, and that by his signature on this Declaration, the individual executed the Declaration.

Sworn to me this  
28th day of February, 2014

*Hala Y. Gobrial*  
Notary Public





ראייד שנאן כי עבדאללה עיאלב עבדאללה ברוגותי

בֵּית הַמִּשְׁפְּט הַצְּבָאי  
יְהוּדָה  
- פָּרָטָוְקָוָל -

בפני אב"ד: סא"ל נתנאל בנישו  
שופט: סא"ל חנן רובינשטיין  
שופט: רס"ן אלי בר – און

דיון בית משפט מיום: 09/11/03

תובע: סרן ראייד שנאן  
סניגור: עוייד בסול תאופיק – נוכח

נאשם: עבדאללה עיאלב עבדאללה ברוגותי ת.ז.: 28300028 / מגרש הרוסים – נוכח

רשמת: רב"ט סיון קדמי  
מתרגמן: רב"ט כריס סלאמה וסמל נעמן מאדי

אב"ד פותח את היישיבה ומזהה את הנאשם

מהלך הדיון

תובע: אבקש להציג את אמירותיו המשטרתיות של הנאשם.

החלטה

האמורות מתתקבלות ומסומנת תמה.

ניתן והודיע היום, 09/11/2003, בפומבי ובמעמד הצדדים.

שופט

אב"ד

שופט

סניגור: אין ראיות לעונש.

תובע מסכם: אין מילים כדי לתאר את מעשיו של הנאשם. הנאשם נולד לפני 31 שנה בכווית, משם הגיע בשנת 91' לירדן. בין השנים 94'-96' עבר בדרכים קוריאה ובשנת 96' חזר לירדן. רק בשנת 99' הגיע לאיזור. אנו לא יודעים למה בחר הנאשם לעBOR להתגורר כאן. אנו לא יודעים מה גרם להחלטתו של הנאשם לפעול לקטילתם של

אנשים חפים מפשע. לא ניתן למצוא או להעלות על הדעת שום הסבר הגיוני למה אדם בן 30 מגיע למקומות שאין שיקן אליו ופותח בensus רציחות. מזו הקמתם בתא משפט צבאים לא עמד בפניהם מי שגרם בכוונה למותם של 66 אזרחים, גברים, נשים וילדים. הנאש שלח מוחבלים מATABDIS לאותוביסים, מועדוניים, בתים קפה, מסעדות או סתם לרחובות ישראל, שלח אותם במטרה אחת ויחידה, לזרע מות וכאב. מעל 500 בני אדם נפצעו בפיגועים אוטוביסים, מועדוניים, נרצעו מות וכאב. רק לחשוב על כמות אנשים שכזו, אני לא חושב שנית להכניס לאולם זה 66 אנשים ושיהיה להם מקום לשפט. כמוות כזו של אנשים הנאש נטל את חייהם. אלו רגילים לקרוא למשעים כאלה פיגוע, רצח, גרים מות בכוונה, אבל שום תיאור שהמציאות האנושות בכל שנות קיומה לא תואם את מה שעשה הנאש. מה הניע אותו? הרצון לנקום, אבל כפי שניתן להתרשם מאמורתו אף אחד מאותם ההורגים לא עשה לו דבר. הרצון "לשחרר" את האדמה שהוא לא שיקן אליה? הרצון להפוך לשחיד ולהרוויח לעצמו מקום בגין עדן, האם זו הדרך שמרוחים באמצעות מקום בגין עדן. הנאש, אדם בגין, כלל לא טיפש, אפילו חכם, בעל מCKER, בחר להשתמש בכל הידע שצבר ובכל כשרונותיו כדי להרוג. שלא נטע חיללה, הנאש לא הילך להרוג בעצמו, לא שהנאש החליט לחתת נשק ולהלחם, לא שהנאש החליט לחתת בעצמו מטען חבלה ולהתפוצץ בישראל, הנאש בחר להסתתר מהחומר גבם של אחרים ולשלוח גם אותם למות. לשולח למות את בני עמו, רק בשביל לגורום למותם של יהודים רבים כלל האפשר. כתוב האישום מתואר את מסכת חייו של הנאש במשך שנתיים שקדמו למאצרו. נכון שכתב האישום מתואר עובדות שיכולות ליעזע כל בן אדם. אך מה שמצווע יותר מהכל זה הרשימה האורוכה של ההורגים והפוצעים. אנשים שמשפחותיהם חיים יום עם הכאב ועם האובדן שום דבר לא יכול להזכיר את המצב כפי שהוא. בית המשפט כבר צין בעבר כי אין בכוותו של בית משפט להזכיר לחו"מ את ההורגים ולחשוך את הסבל ואת הכאב לפוצעים ולבני משפחותיהם, אך יחד עם זאת, ביחסו"מ מחייב לפעול לפי החוק. התביעה סבורה כי יש בכך כדי להראות לנאש שהוא נרד לרמותו ולא נפעל בדרך שהוא פועל. כפי שנאמר בערעור פלילי 336/61 אدولף אייכמן כי היוזץ המשפט: "כשם שאין שם בשפט בני האדם כדי לבנות בו מעשים כמעשי ידי המערער, כך גם אין עונש בחלוקת בני שיחיה הולם בחומרתו את אשמת המערער". דברים אלה טובים גם לעניינו. התביעה הצבאית מבקשת כי ביחסו"מ יגוזר על הנאש מאסר עולם נפרד בגין כל אחד ואחד מעשי הרצח וכן עונש מאסר עולם נפרד בגין שאר העבירות. דהיינו, התביעה עותרת לעונש של 67 מאסרי עולם מצטברים זה זהה. המספר שבו נקבעי אינו יכול להתיישב עם הדרך שבה אנו חיים, אין יכול להתיישב עם אף אחד מעקרונות העומדים ביסודה של החברה האנושית, אך יהיה בעונש זה כדי להביע סלידה עמויקה ממושך הנאש וכדי להציג את העקרונות המשפטיים האנושיים לפיהם חייה החברה האנושית בכלל והחברה הישראלית בפרט.

סניגור מסכם: אני מסכים עם התובע שבית משפט בישראל, צבאים ואזרחים לא ראו כדוגמת תיק כתיקו של הנאש אשר עומד לפניו. חשבתי והתלבשתי שוב על המניעים של הנאש ולא יכולתי להגיע למסקנה ברורה מדוע הוא פועל בדרך אשר פועל ולצורך כך הוא מבקש לטעון לעצמו לעונש.

נאש בדברו האחרון: אני מסרב לעמוד ולכן אני לא אדבר. אני כן אעמוד. בקשר למה שאמר התובע אני בן אדם בוגר בן 31, בן אדם שהוא חצי מהגיל שלי מספיק לו שידע שיש כיבוש. אם הוא רוצה לשמע את התשובות לשאלות שלו לסייע שזובתי את כויתת היא שהכוונות האמריקאים נכנסו לכויתת והענישו אותה וגירשו אותה. אבל בקשר לתקופה שהייתי בירדן, זו הייתה תקופה מעבר ובקשר לשאלות

ראייד שנאן ני עבדאללה עאלב עבדאללה ברוגוטי

התובע להמצאותי כאן באדמה שלי, אני רוצה לשאול למה יש מיליון מהגרים רוסים שנמצאים כאן על האדמה למשך שנים רבות להיות פה. אני באתי להה כיו כיו הוא ביתי, אבל בקשר לשאלות כבן אדם משכילד שיצא מחו"ל ו חוזר עם הידע בכדי לבצע פינועים, שהחובע ידע שככל בן אדם שיצא לחו"ל וראה איך מותנוגים בעולם החופשי, הוא ירצה להביא את החופשיות הזו לעמו ולאדמה שהוא חי בה. לפני האינטיפאדה היריתית אורה רגיל, ועובדתי כמהנדס אבל אחרי האינטיפאדה כאשר ראייתי את מעשי הרצח השריורתיים וההנמה הלא הגיונית מן העם הפלסטיני החלטתי שאביה לחשוף לרמות היכיוש ואני השתמשתי בכל הכוח והידע בכדי לשחרר את מולדתי. אני לא מתחרט אפילו על אחד מההמשעים שביצעת ובייחמ"ש ידע שאני לימדתי עשרות מהנדסים שייעשו את העבודה יותר טוב ממוני. אתם תראו בעתיד תיקים בהם פי עשר מתייקי. אני מבטיח זאת. בקשר לפינועים שאתם טוענים שביצעת, הם התחילו כשהחלה שרשורת החיסולים. כשהחלה חיסולם של גימאל מנצור וגימאל סלים, אני ביצעת את הפיגוע הראשון שלי בஸודת סבאו כתגובה על הטבח שקרה בסכם. כתגובה לפיגוע החלטתם להתנקש בבני משפחתי חסין אבו קווק. אחרי זה החלטתי להגביל על התחנוקות הזאת בבית הקפה מומנטן כתגובה על המשעה שעשיתם. כשהתנשגתם במנהיג אבו הונוד ואימין חלווה עשייתי את הפיגוע הראשון לציון. אחרי שאריאל שרון הטרוריסט נתן פקודה להפגיז את הבית של סלאח שחדרה אני ביצעת פיגוע באוניברסיטה וזאת מפני שעברתם את הקו האדום והפגזתם אזרחים במוטוס. שהפסיקתם את הגז והדלק מבני גניין ורמאלה ניסיתי לפוצץ את התחנה המרכזית בגילות ולצערו לא הצלחתי וכמה רציתי שהפיגוע הזה יצליח וישמד את כל מה שמסביבו לאיזור שם. וכך אני אבצע את החלום הזה ניסיתי לעשות שבאותו הפיגוע אחריו שבועיים. שקטעתם את התchapורה בין הערים הפלסטיניות הכבושות התחلتם בשרשרת של פיגועים נגד הרכבות והתחבורה הציבורית בישראל. אתם אלה שאליכתם אותו לבעז את הפיגועים האלה ושתדעו לכם שאני לא אוהב לרוץ והמספר שנתקבה בו התרביעה, 66 נרצחים זה מספר קטן יחסית לאלפים שרצח שרון. החקיקה שחייב חמורבי לפני הרבה שנים הייתה עין תחת עין. אני מבטיח לכם שגדודי אלקלאס הולכת לעשות שוויון בין המספרים. אם אתם רוצים למןוע זאת אתם צריכים לעזוב את האדמה שלי ולחזור לאיפה שבאותם. אלא רצח, רצח, רצח. ואני מקווה שלא תשאלו את עצמכם הרבה על הדברים שאני ביצעת כי אתם תראו עוד הרבה. עצה לעם ישראל היא שאחמד יאסין הבטיח שאנו נפרק את מדינת ישראל עד שנת 2023 ואני מתחייב בפניכם שהוא יקרה קודם לכן. אם לא התחלה משא שלום הוגן וצדוק החמאס לפני חודשים התחייב בחודנה אבל אריאל שרון לא התחייב והפר את ההדנה ועשה טעות. לפי דעתך החמאס הולך לתת הודה מוגנית בהקדם האפשרי, אבל גודדי אלקלאס ישאירו את אצבעותיהם על הבדיקה. תדעו לכם שאנו נתחיל לירוט מיד רק אם הוא מפר את הودנה הבאה. אני מבטיח לכם שהתגובה תהיה מהירה יותר ממה שאתם מעריכים. בסופו של דבר אני אומר, קשה לי להסביר שאתם שופטים או תי בישיבה באדמה של אחד מהסבירים שלי או באדמה של אחד מודדי ואיך זה שהרוצח מעניש את הנרצח.

### ה ח ל ט ה

גור הדין יינתן ביום 03/12/21 בשעה 00:13.

נition והודיע היום, 09/11/2003, בפומבי ובמעמד הצדדים.

אליבר און 03-3380-54678313

שופט

שופט

ראייד שנאן ני עבדאללה עיאלב עבדאללה ברוגוטי

**נוסח מסמך זה כפוף לשינויי ניסוח ועריכה**

**בעניין עריכה ושינויים במסמכי פסיקה, חקיקה ועוד באתר נבו – הקש כאן**